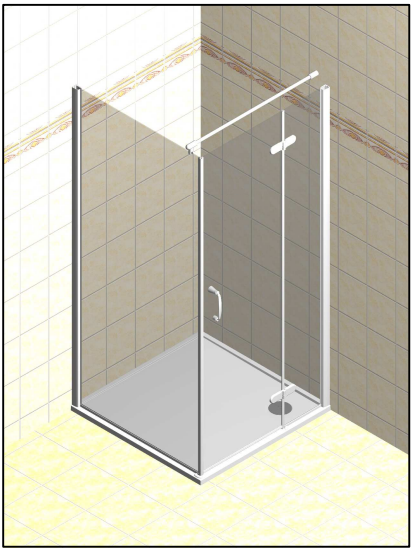
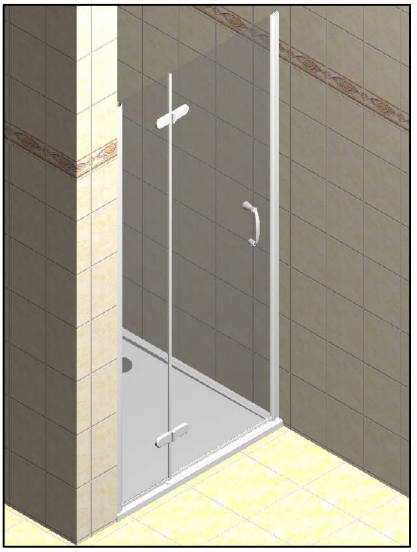
PLP / PL

D	MONTAGEANLEITUNG:	DREHTÜR 1-TLG. + SEITENWAND / DREHTÜR 1-TLG.
GB	INSTALLATION INSTRUCTIONS:	HINGED DOOR + FIXED PANEL / HINGED DOOR
F	NOTICE DE MONTAGE:	PORTE PIVOTANTE + PAROI FIXE / PORTE PIVOTANTE
CZ	NÁVOD K MONTÁŽI:	OTOČNÉ DVEŘE + BOČNÍ STĚNA / OTOČNÉ DVEŘE
PL	INSTRUKCJA MONTAŻU:	1-CZĘOECIOWE DRZWI OBROTOWE
SK	NÁVOD NA MONTÁŽ:	JEDNOKRÍDLOVÉ DVERE + BOČNÁ STENA / JEDNOKRÍDLOVÉ DVERE
H	SZERELÉSI ÚTMUTATÓ:	NYÍLÓAJTÓ 1-RÉSZES
E	INSTRUCCIONES DE MONTAJE:	PUERTA PIVOTANTE, 1 PIEZA





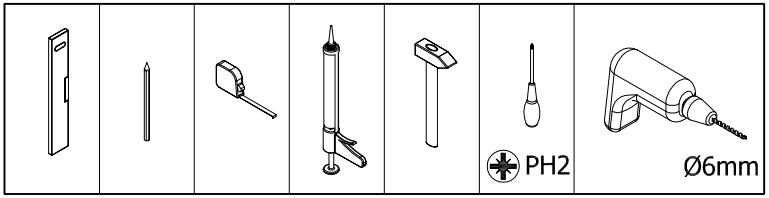
1. - 9. **10. - 18.**

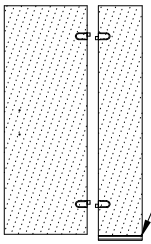
RONAL®

Benötigtes Werkzeug:
Necessary tools:
Outil Nécessaire:
Nářadí potřebné pro montáž:

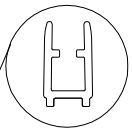
Potrzebne narzędzia:
Potrebné náradie:
Szükséges szerszámok:
Herramientas necesarias:

1x

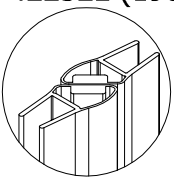




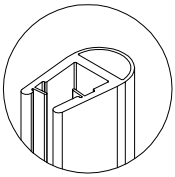
50205
PLP



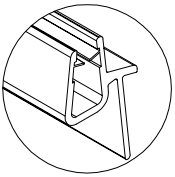
42252L (1885)
42252L (1900)



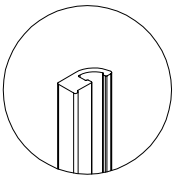
1 x 51205



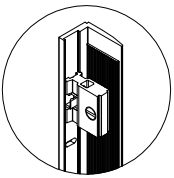
1 x 51402



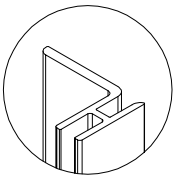
1 x 50302



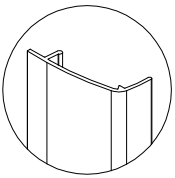
1 x 50352



1 x 50418



1 x 50459



Zubehör:
Equipment:
Accessoires:
Příslušenství:

Dodatki:
Príslušenstvo:
Alkatrészek:
Accesorios:

1 x 11221

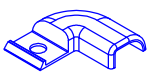
3 x 11295
Ø 3.9mm

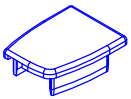
3 x 14001
4.2 x 38mm

4 x 14139
4.2 x 50mm

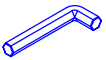
1 x 14140

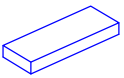
7 x 16000
Ø 6mm


L/R
2 x 51494-95

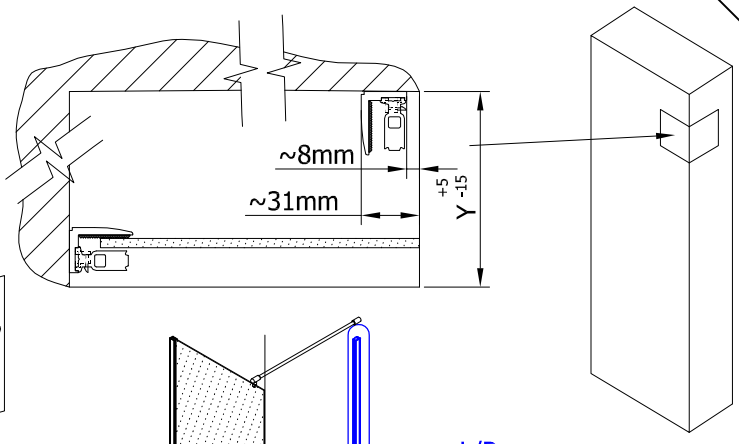

L/R
2 x 51590-91

8 x 54037


1,5

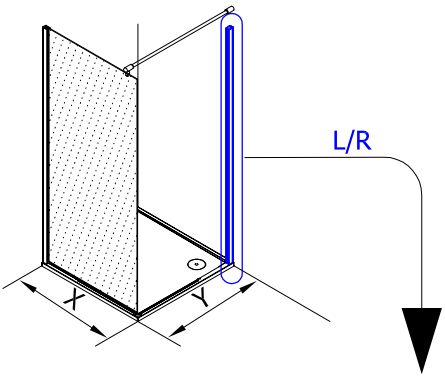

2x 51209

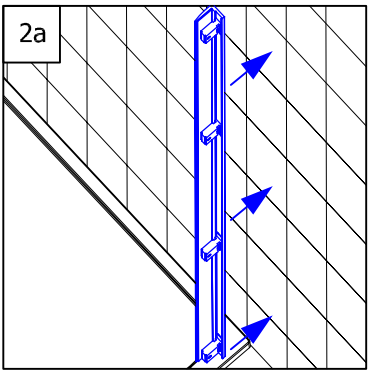
1.

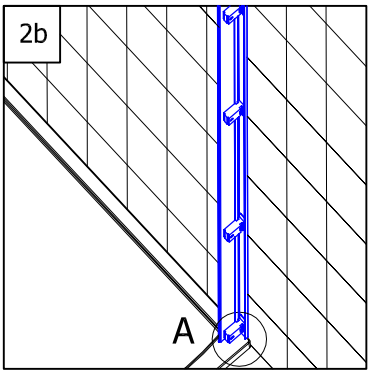


PLDTP
/PLDT

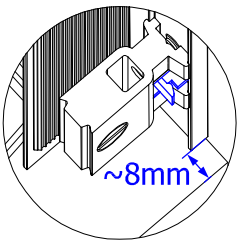
2.

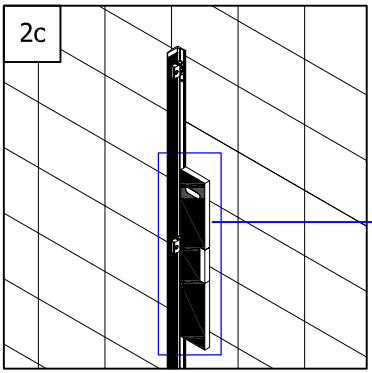


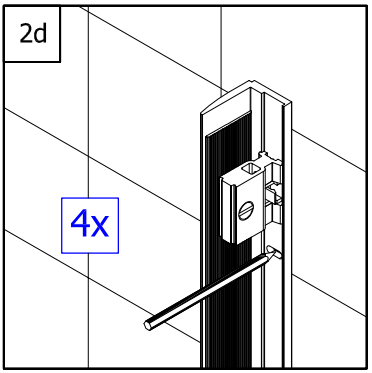




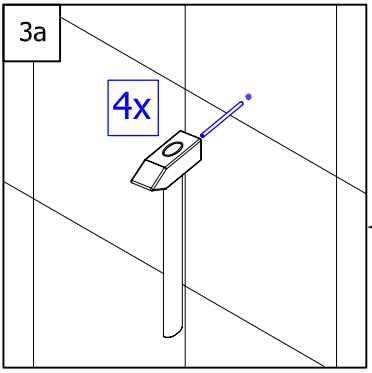
DETAIL A

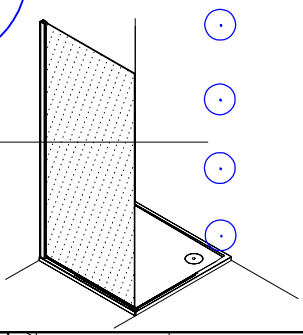


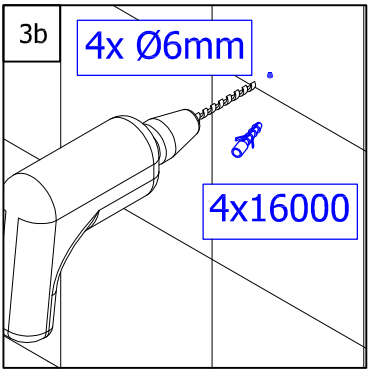


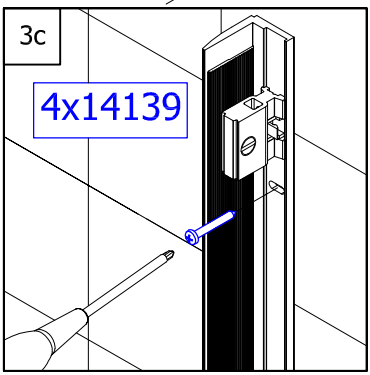


3.

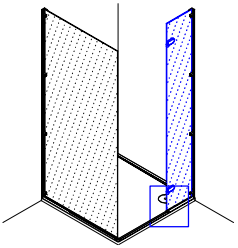

3a
4x

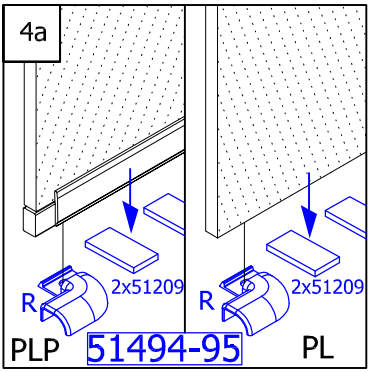



3b
4x Ø6mm
4x16000

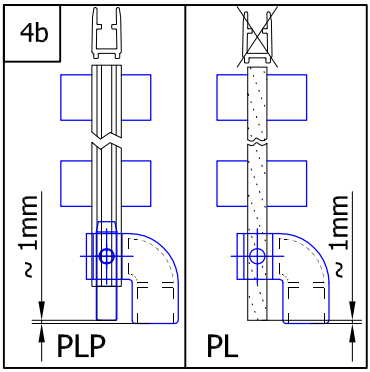

3c
4x14139

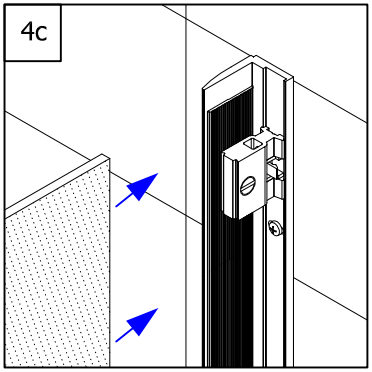
4.

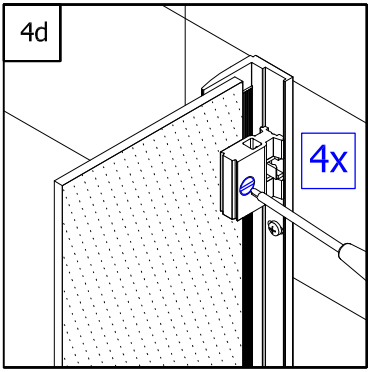



4a
R
2x51209
R
2x51209
PLP
51494-95
PL

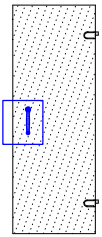
L

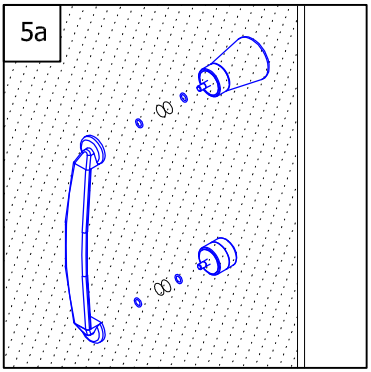

4b
≈ 1mm
PLP
≈ 1mm
PL

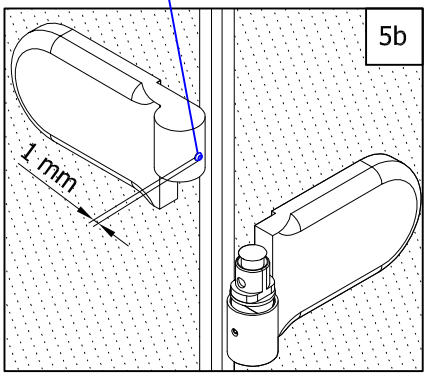


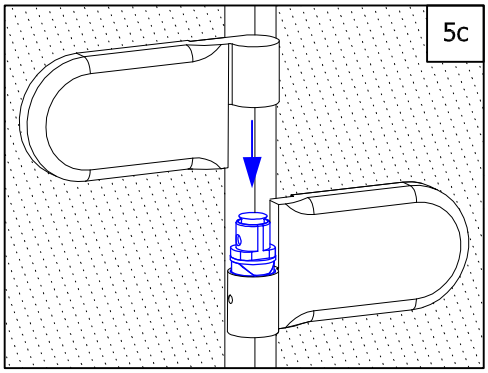


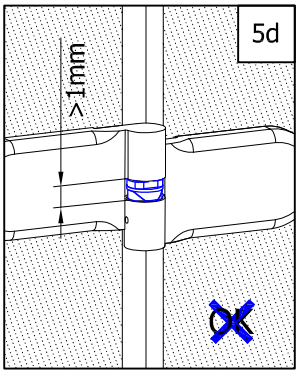
5.

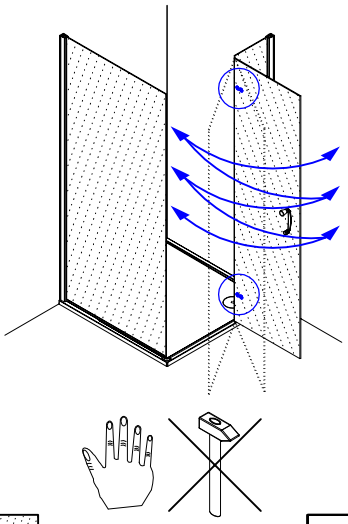


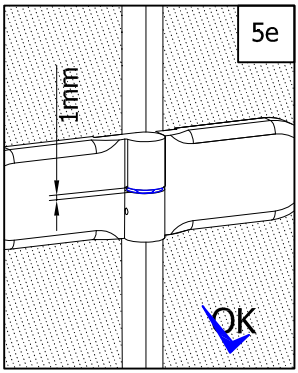


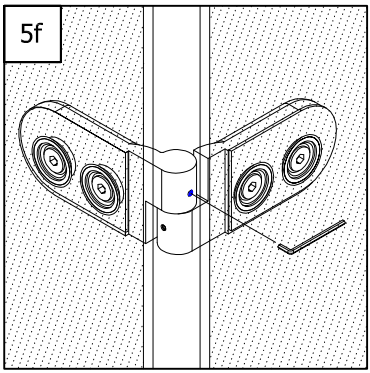


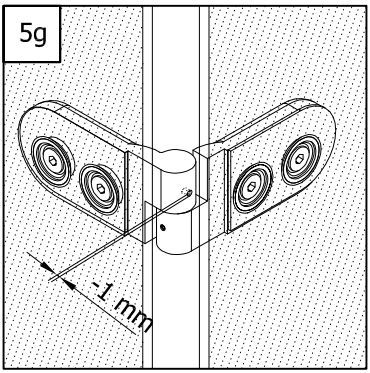


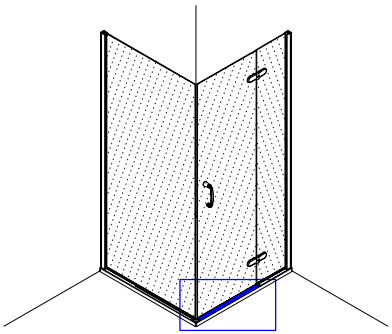

5d
> 1mm
OK

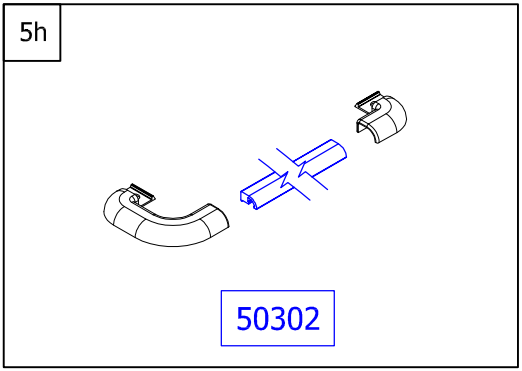



5e
1mm
OK

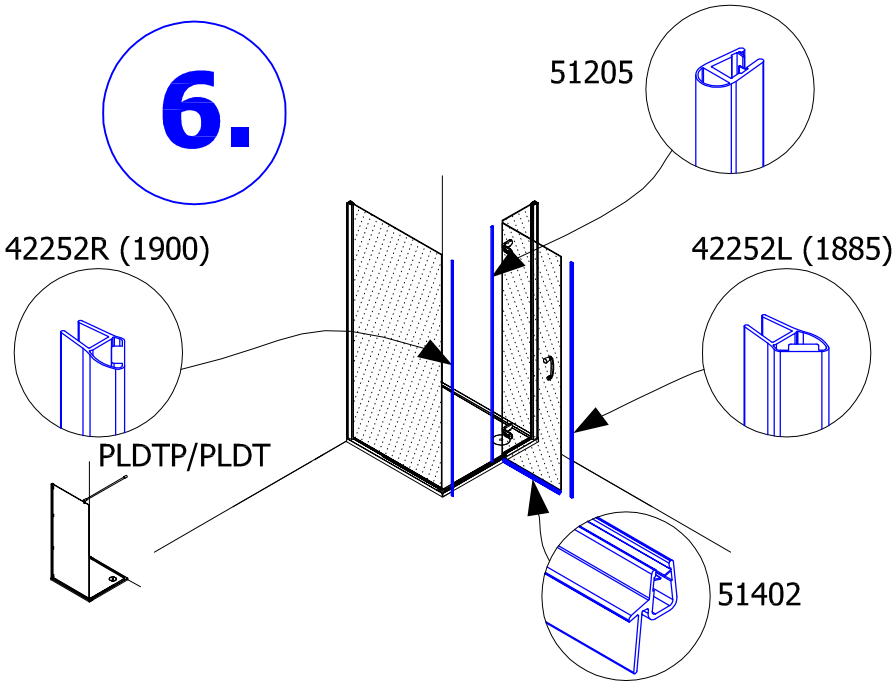

5f

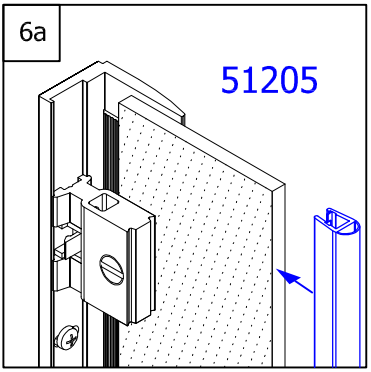

5g
-1 mm

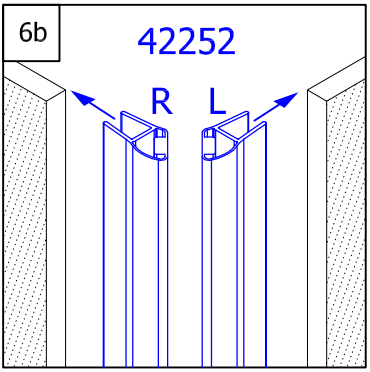


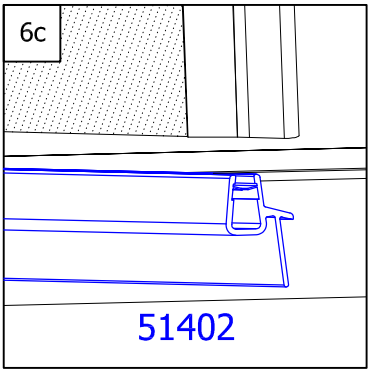

5h
50302

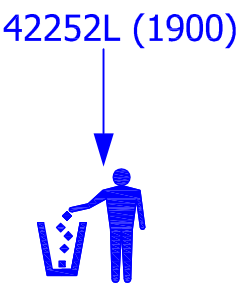
6.

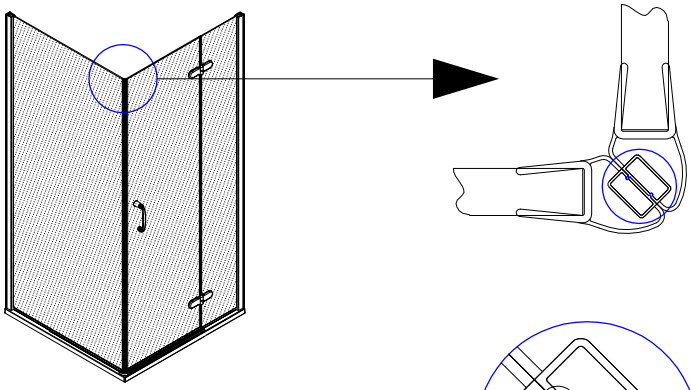

51205
42252R (1900)
42252L (1885)
PLDTP/PLDT
51402

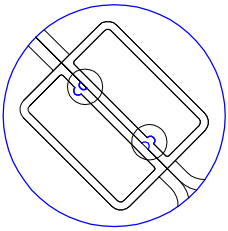

6a
51205


6b
42252
R
L

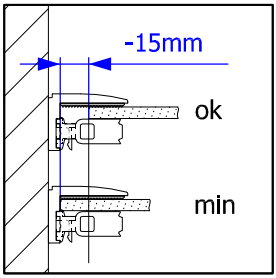

6c
51402

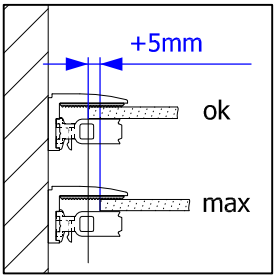

42252L (1900)

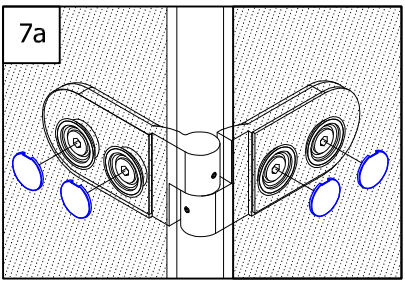


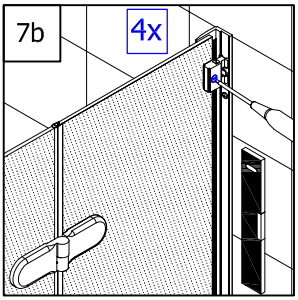


7.

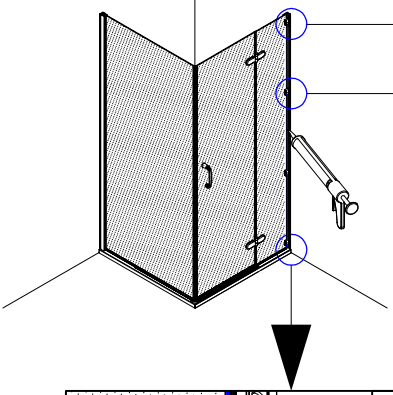


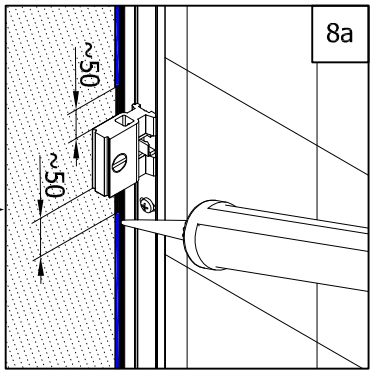


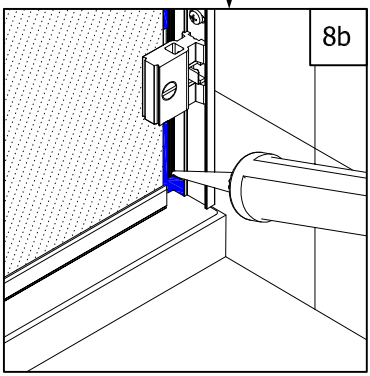


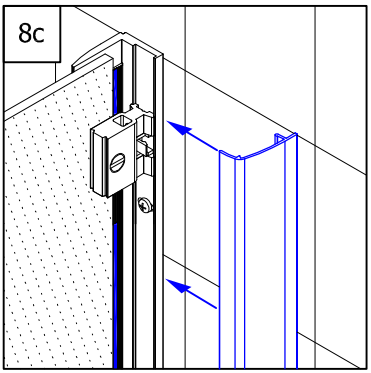


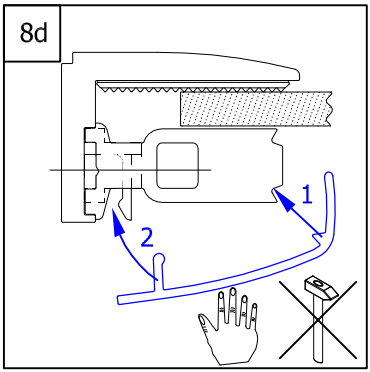
8.

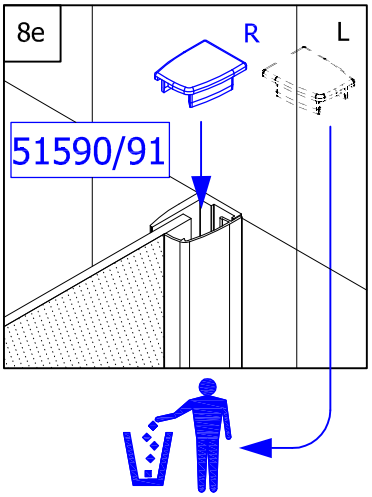


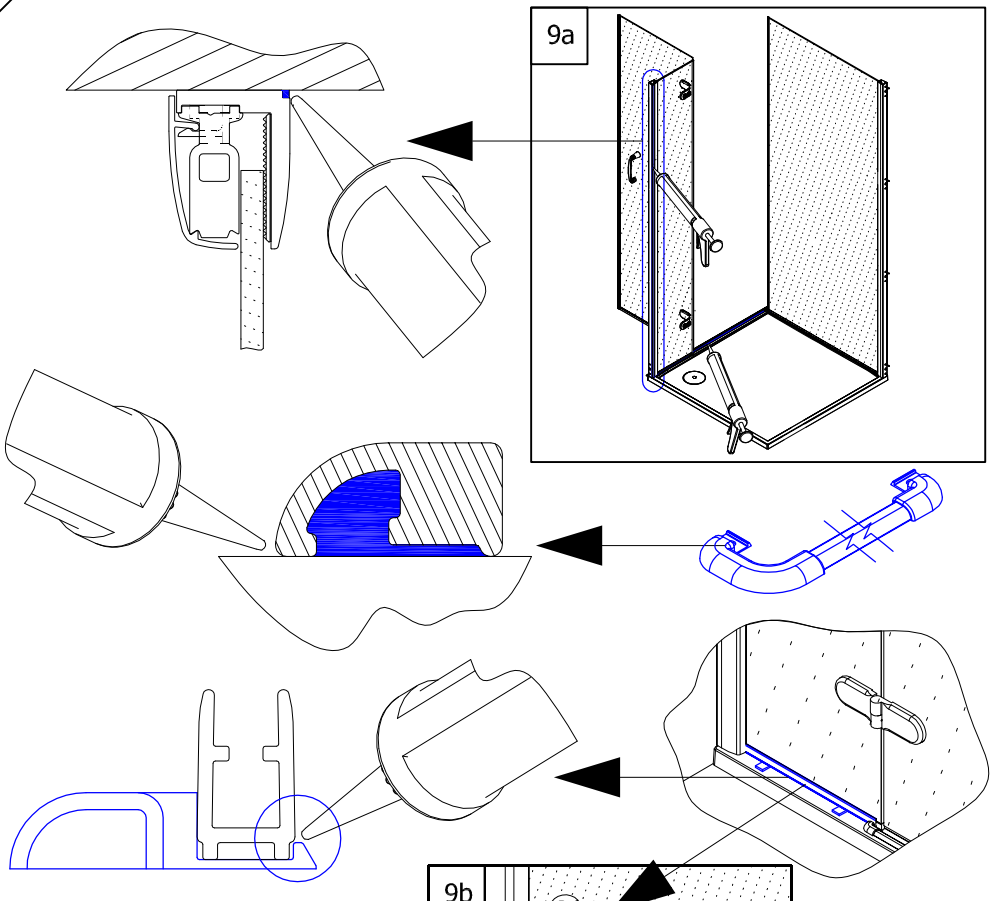












9.

Achtung! Nur Sanitär-Silikon - bakterizid und fungizid eingestellt verwerden.

Caution! Use only bactericidal and fungicide sanitary silicone.

Attention! Utilliser que du silicone sanitaire bactéricide et fongicide.

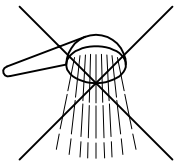
Pozor! Používejte pouze bakteriidní a fungiidní sanitární silikon.

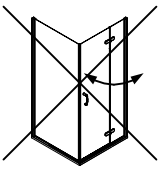
Uwaga! Stosować tylko syilkon sanitarny - bakterio i grzybobójczy.

Pozor! Užívajte pouze bakteriidný a fungiidný sanitárný silikón.

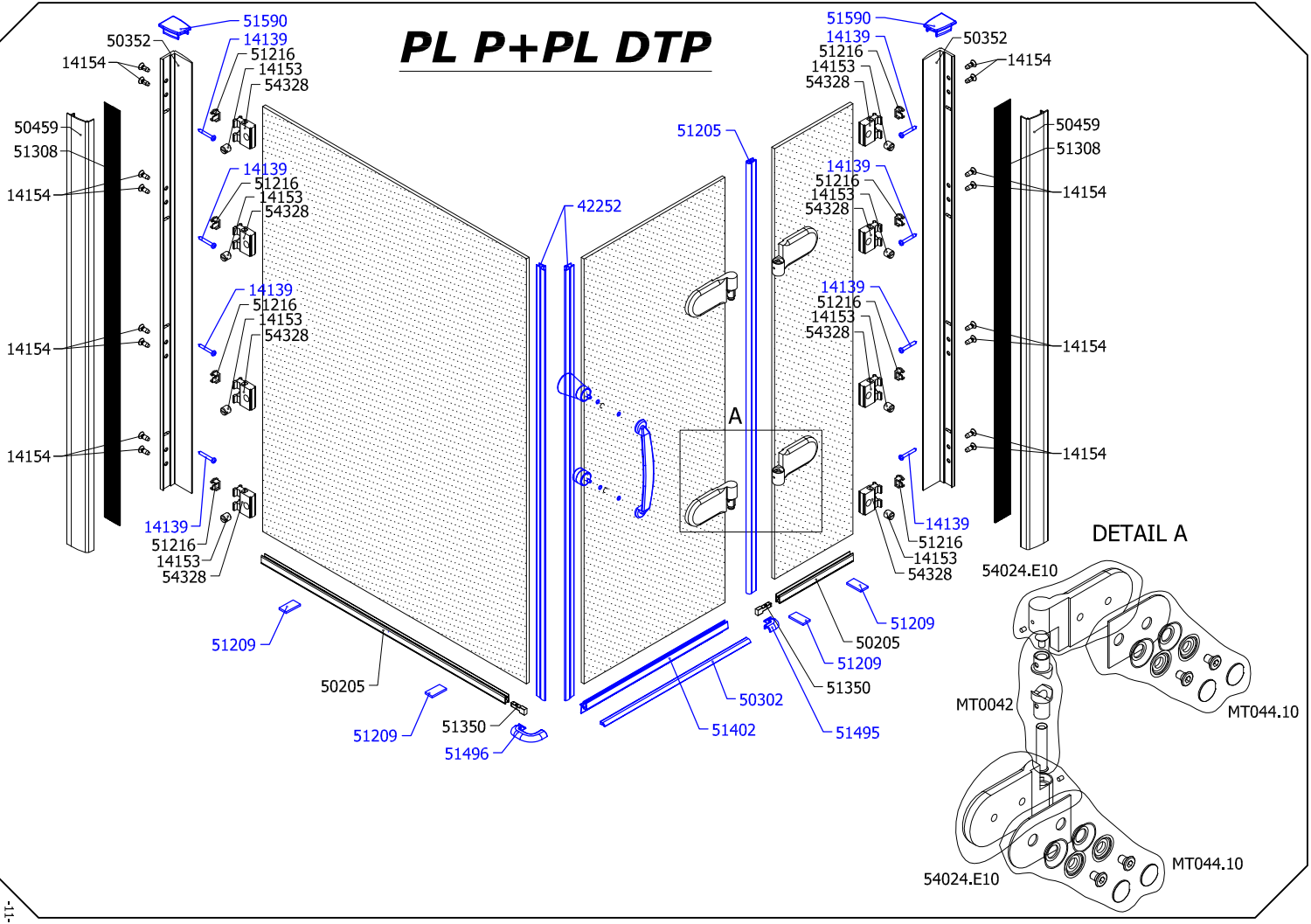
Figyelem! Csak szaniter sziloplaszt - baktérium és gombamentes - használata megengedett.

Cuidado! Utilizar solamente silicona sanitaria bacteriida y fungiida.



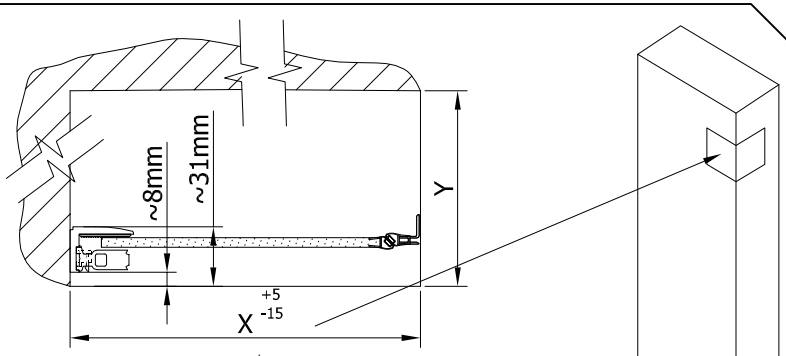


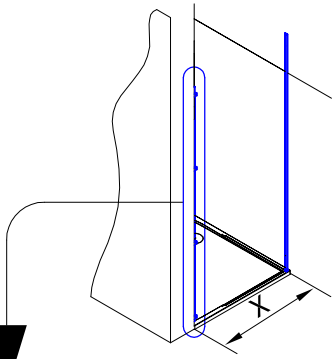
PL P+PL DTP

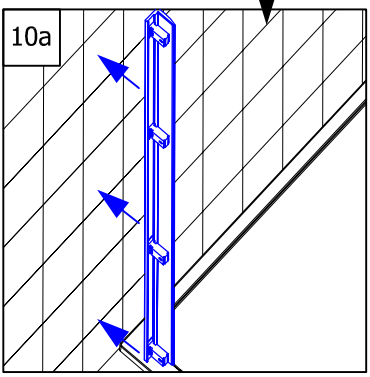


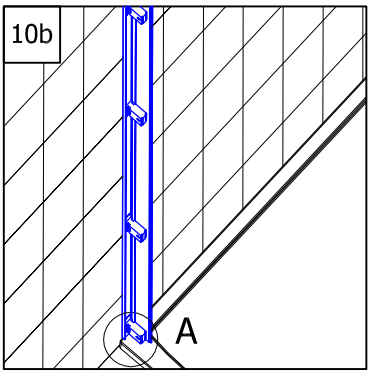
DETAIL A

10.

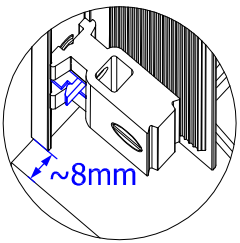


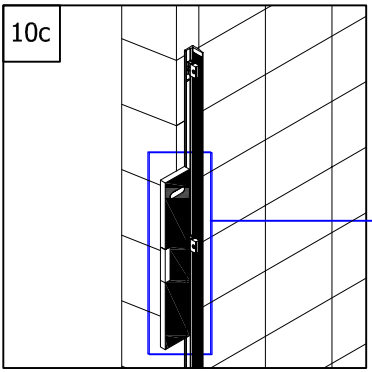


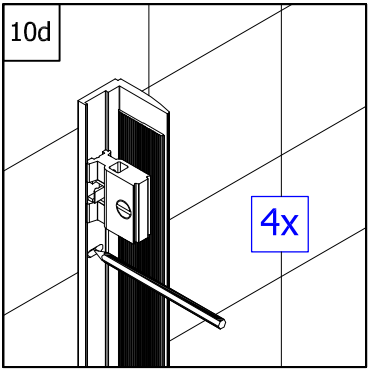




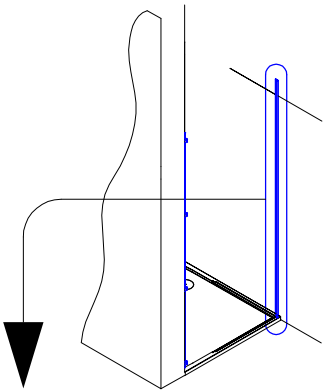
DETAIL A

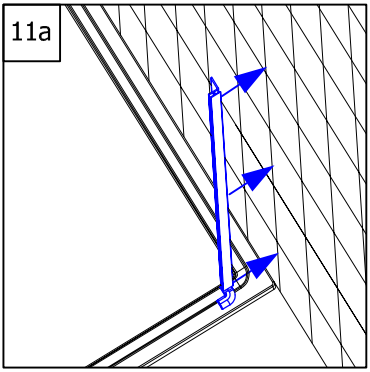


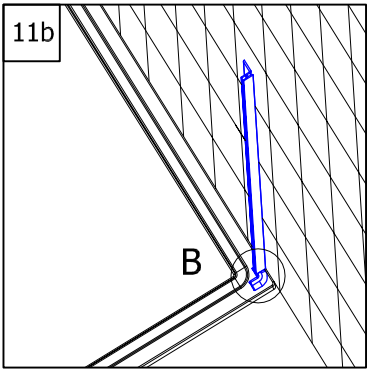




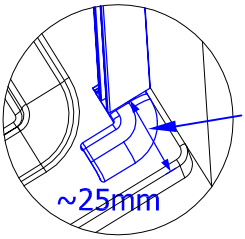
11.

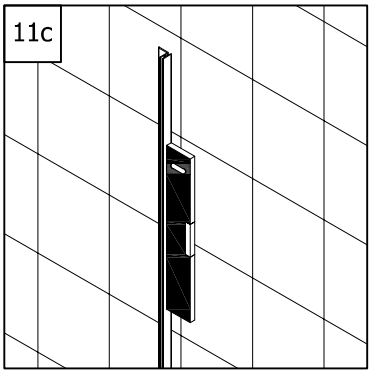


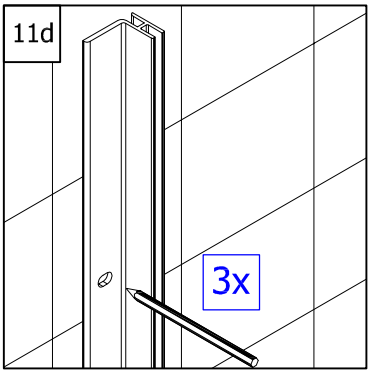




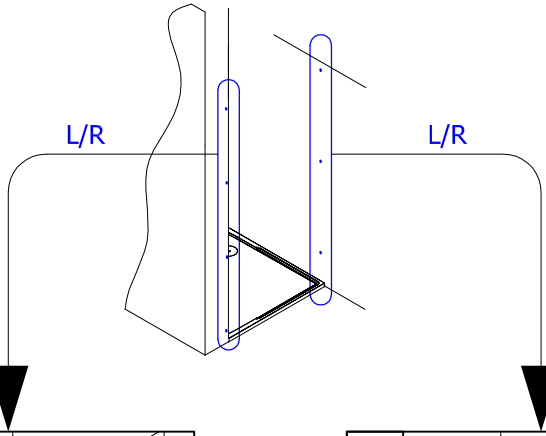
DETAIL B



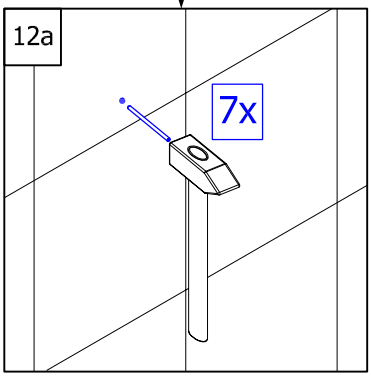




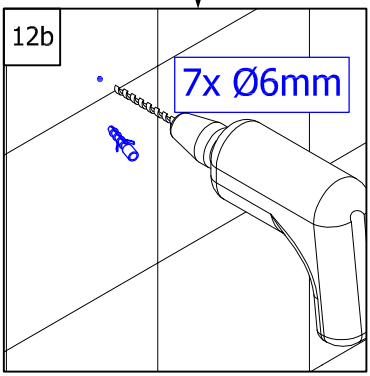
12.



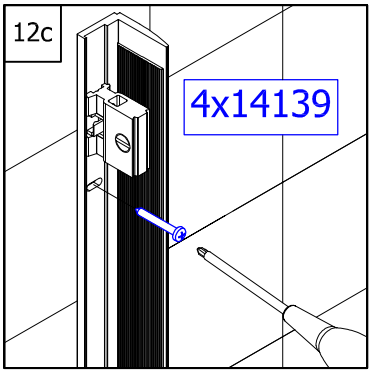
12a



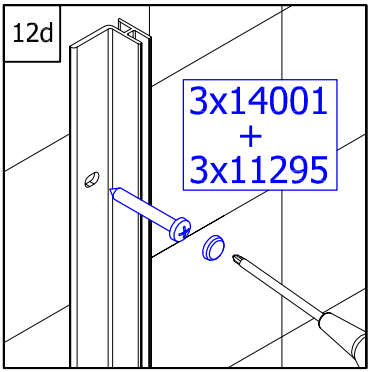
12b



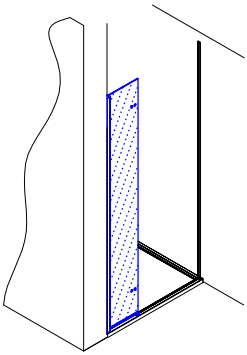
12c

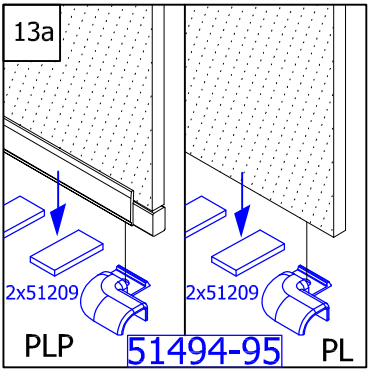


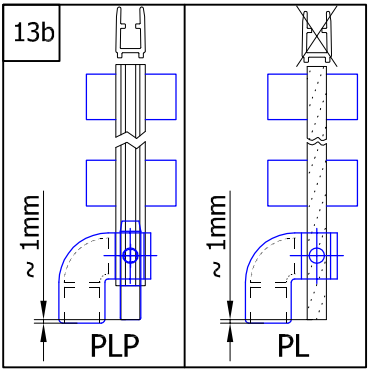
12d

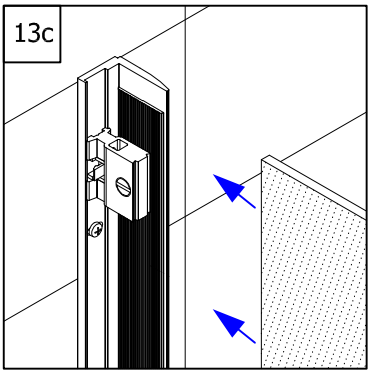


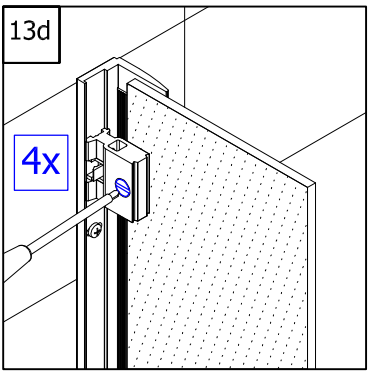
13.



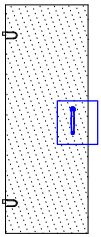

13a
2x51209
2x51209
PLP
51494-95
PL

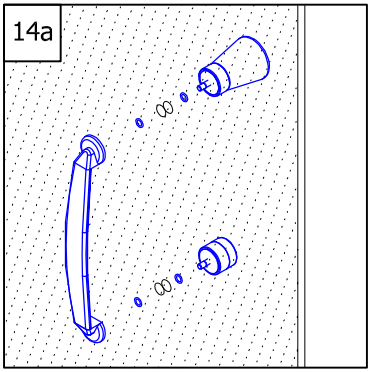

13b
≥ 1mm
PLP
≥ 1mm
PL

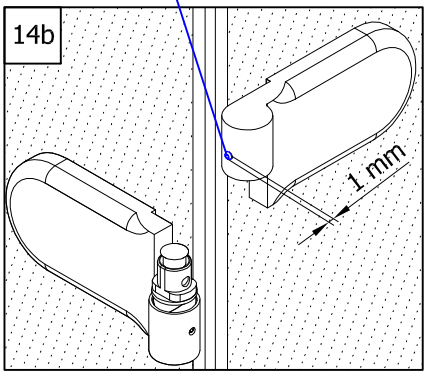

13c

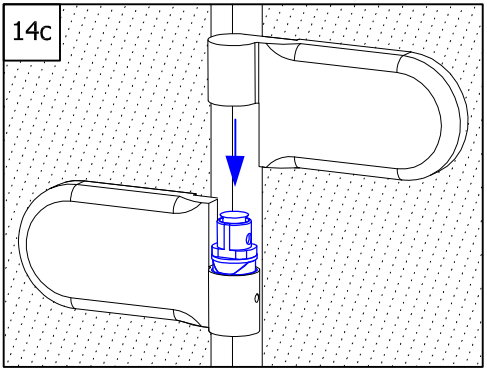

13d
4x

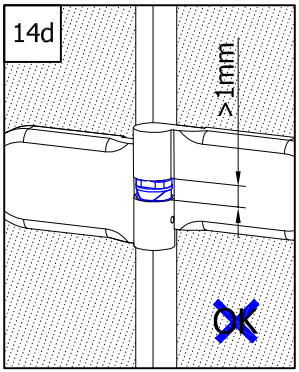
14.

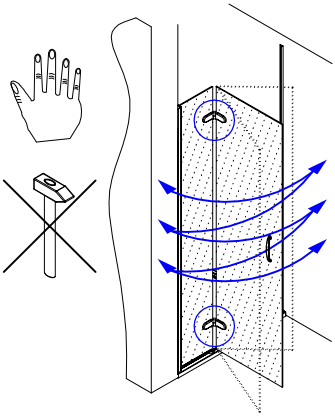


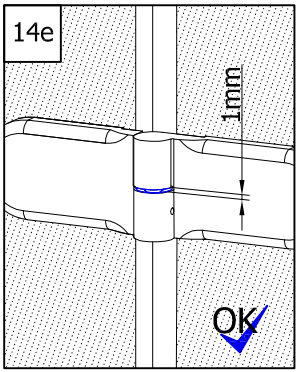




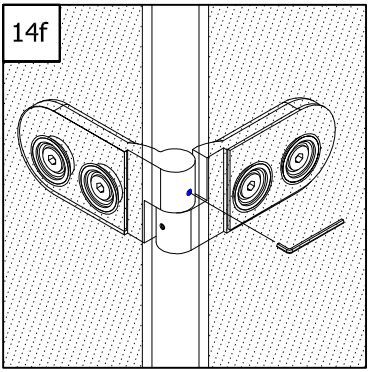




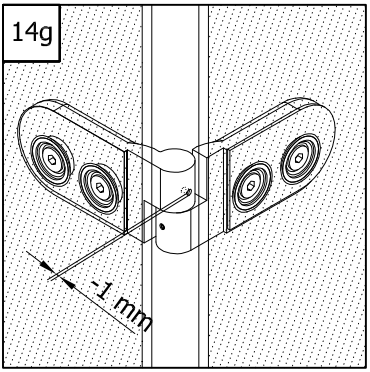




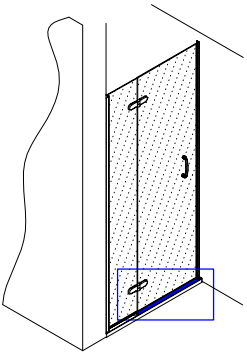
14f



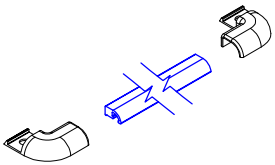
14g



15.



15a



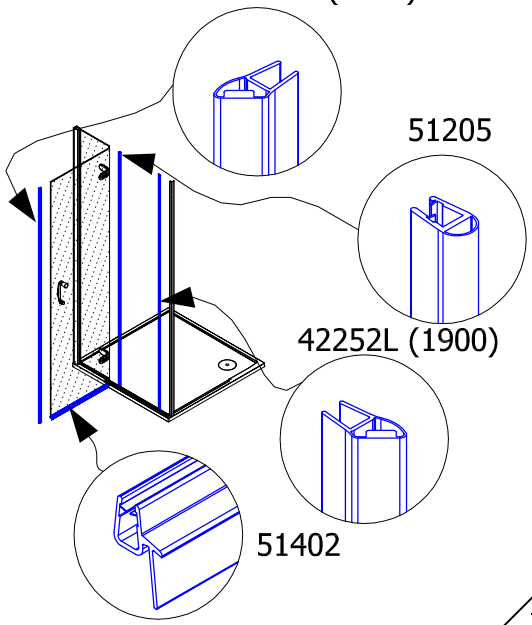
50302

42252L (1885)

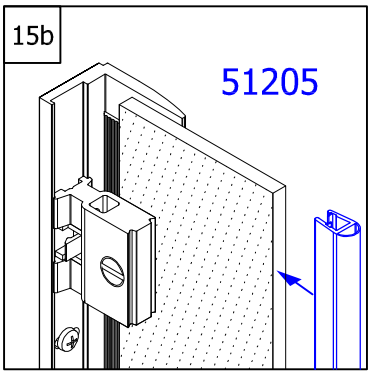
51205

42252L (1900)

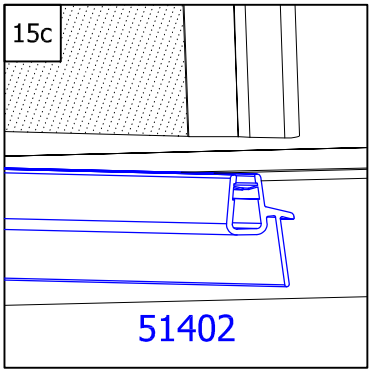
51402



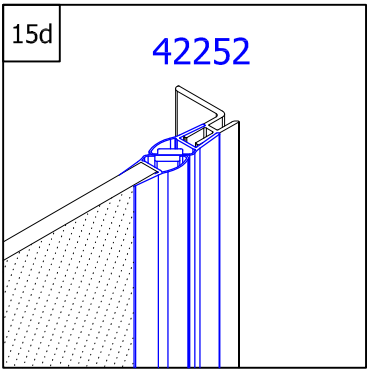
15b

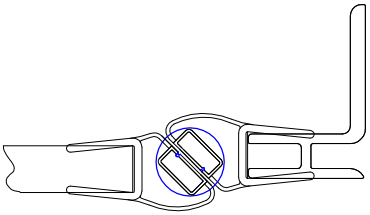


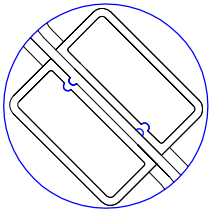
15c



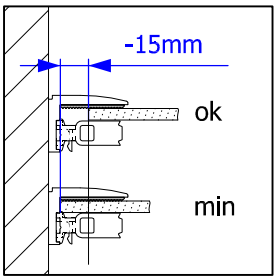
15d

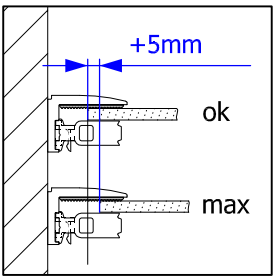




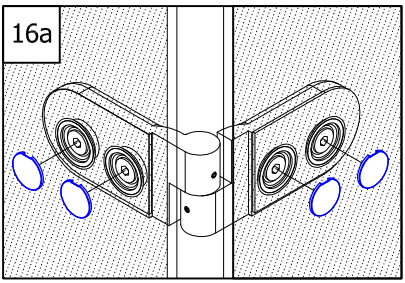


16.

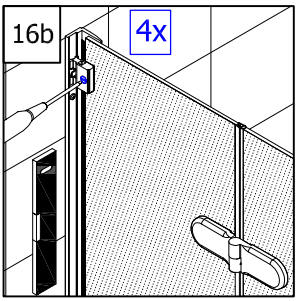




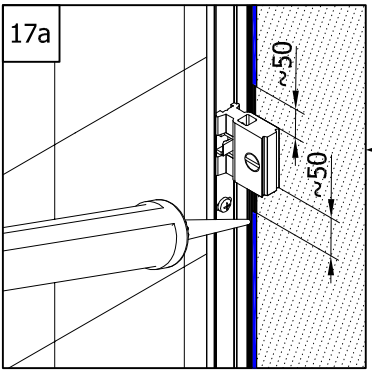
16a

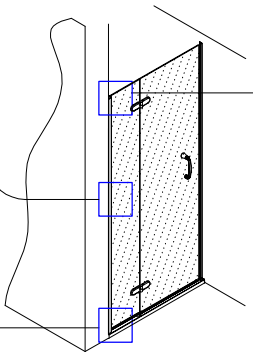


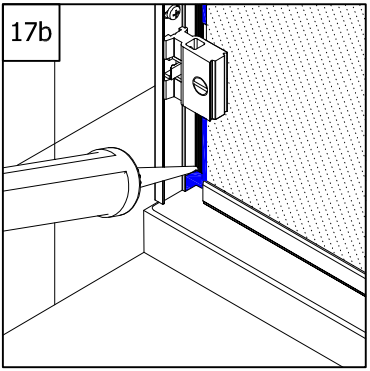
16b

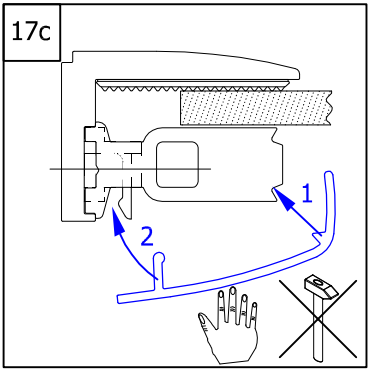


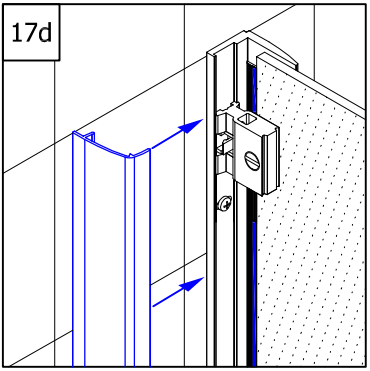
17.

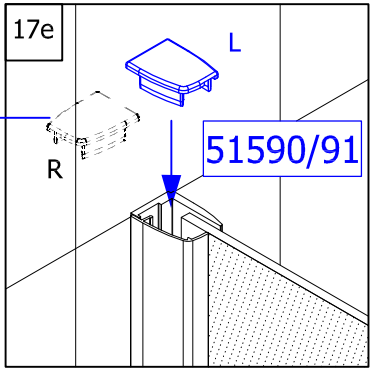


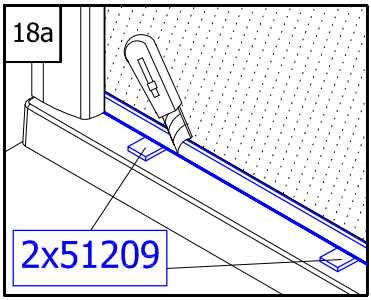


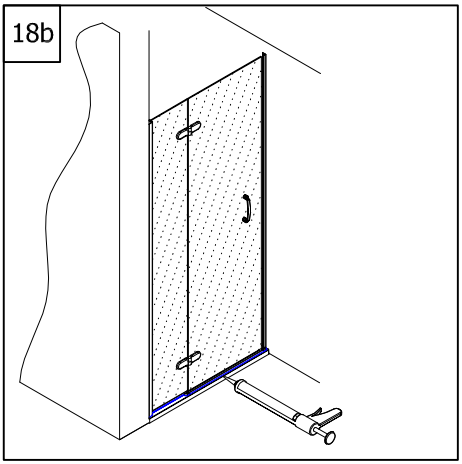


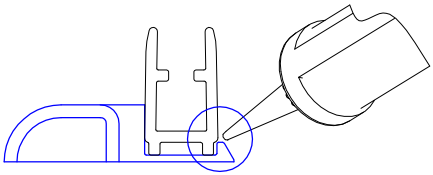


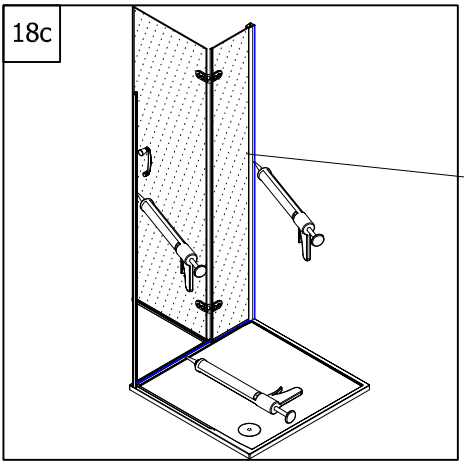


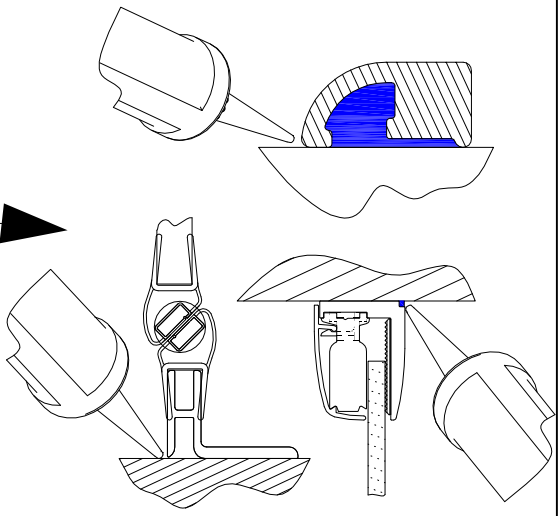












Achtung! Nur Sanitär-Silikon - bakterizid und fungizid eingestellt verwerden.

Cautlon! Use only bacterlcidal and fungicide sanitary silicone.

Attention! Utiliser que du silicone sanitaire bactéricide et fongicide.

Pozor! Používejte pouze baktericidní a fungicidní sanitární silikon.

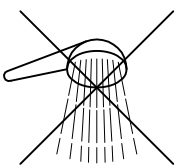
Uwaga! Stosować tylko sylikon sanitarny - bakterio i grzybobójczy.

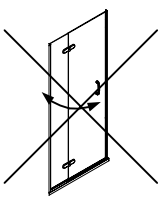
Pozor! Užívajte pouze baktericidný a fungicidný sanitárný silikón.

Figyelem! Csak szanlter szlloplaszt - baktérium és gombamentes - használata megengedett.

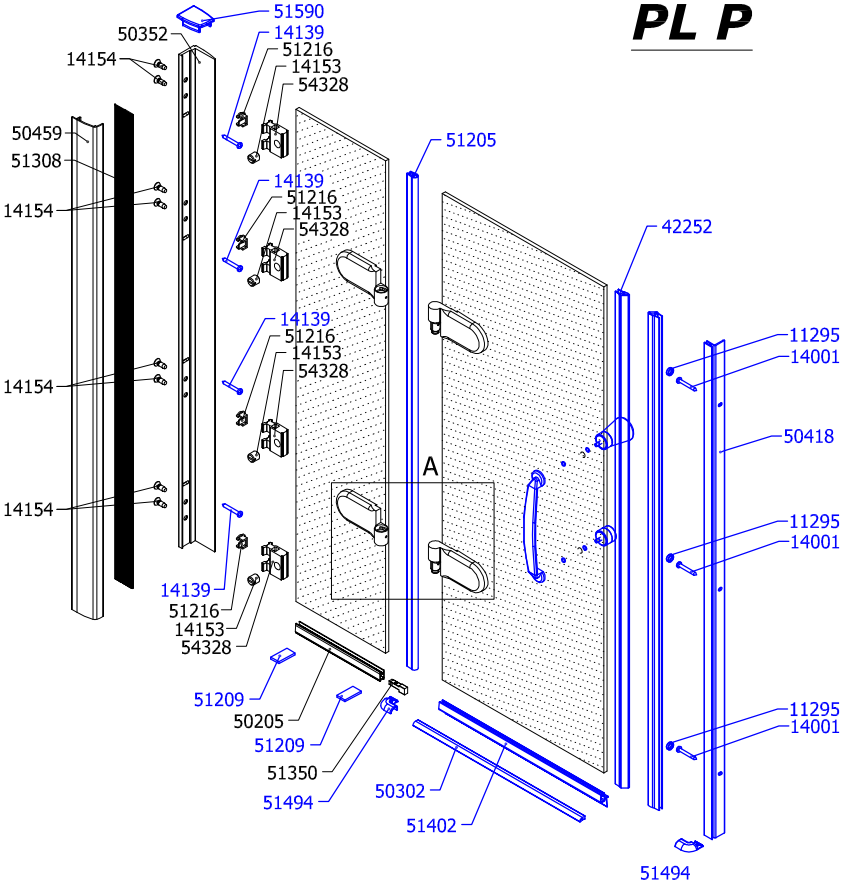
Cuidado! Utilizar solamente silicona sanitaria bactericida y fungicida.

18.

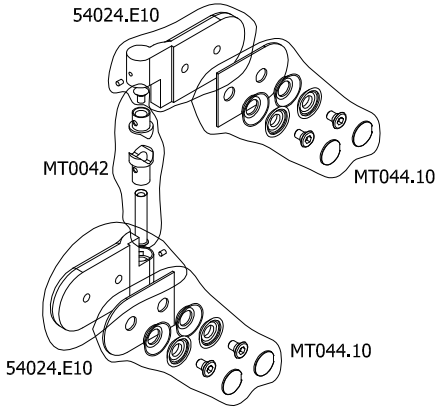




PL P


51590
50352
14139
14154
51216
14153
54328
50459
51308
51205
14139
51216
14153
54328
42252
14154
14139
51216
14153
54328
11295
14001
14154
A
50418
14139
51216
14153
54328
11295
14001
51209
50205
51209
51350
51494
50302
51402
11295
14001
51494

DETAIL A


54024.E10
MT0042
MT044.10
MT044.10
54024.E10

QUALITY CONTROL:

D

Falls Sie Reklamationen haben, oder Sie unzufrieden mit Ihrem RONAL Produkt sind, beschreiben Sie bitte unten auf diesem Blatt den Produktfehler und übergeben Sie dieses Dokument Ihrem Verkäufer, oder direkt der Firma RONAL. Diese Information hilft uns, die Qualität von unseren Produkten weiter zu verbessern.

GB

In case of a complaint or Your dissatifaction with the RONAL product, please describe the defect below and pass this document to Your vendor, or directly to the RONAL company. This information will help us in the next increase of the quality of our products.

F

En cas de réclamations lors de la livraison ou l´installation de votre paroi de douche RONAL, veuillez, s'il vous plaît, noter vos remarques au bas de la feuille et transmettre les informations á votre revendeur. Elles nous permettrons d´améliorer notre qualité et par la même notre service.

CZ

V případě reklamace, či Vaší nespokojenosti s výrobkem RONAL popište prosím ve spodní části tohoto listu závadu a dokument prosím odevzdejte Vašemu prodejci nebo přímo firmě RONAL. Tato informace nám pomůže v dalším zvýšení kvality našich výrobků.

PL

Reklamacje , oraz inne niezgoności związane z produktem RONAL prośimy przekazywać spredawcy na załącznom druku.

SK

V prípade reklamácie, alebo Vašej nespokojnosti s výrobkom RONAL, popíšte prosím v spodnej časti tohto listu závadu a dokument prosím odovzdajte Vašemu prodejci, alebo priamo firme RONAL. Táto informácia nám pomôže v ďalšom zvýšení kvality našich výrobkov.

H

Abban az esetben ha reklamációja vagy problémája van az ön által vásárolt RONAL termékkel, úgy azt irja meg a lap alján található helyre és adja át a kereskedőnek, vagy küldje el direkt a RONAL cégnek. Ez az információ segít nekük termékeink továbbfejlesztéjében, jobbításában.

E

En caso de reclamaciones ó si no está satisfecho con su producto RONAL, por favor describan en la parte inferior de esta hoja el fallo del producto y entreguen este documento a su vendedor ó directamente a la empresa RONAL. Esta información nos ayuda a seguir mejorando la calidad de nuestros productos.

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....